

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1484/2006**z dne 6. oktobra 2006****o začetku razpisnega postopka za prodajo vinskega alkohola za uporabo v obliki bioetanola v Skupnosti**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

1. Z razpisnim postopkom pod številko 7/2006 ES se v Skupnosti začne prodaja vinskega alkohola za uporabo v obliki bioetanola.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino ⁽¹⁾ in zlasti člena 33 Uredbe,

Alkohol izhaja iz destilacij, določenih v členih 27, 28 in 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999, in ga zadržijo intervencijske agencije držav članic.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1623/2000 z dne 25. julija 2000 o določitvi podrobnih izvedbenih pravil za Uredbo (ES) št. 1493/1999 o skupni ureditvi trga za vino, kar zadeva tržne mehanizme ⁽²⁾, določa med drugim podrobna izvedbena pravila glede odprodaje zalog alkohola, pridobljenih po destilacijah, kakor so določena v členih 35, 36 in 39 Uredbe Sveta (EGS) št. 822/87 z dne 16. marca 1987 o skupni ureditvi trga za vino ⁽³⁾ ter členih 27, 28 in 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999 in ki jih imajo intervencijske agencije.

2. Celotna količina za prodajo znaša 693 380,74 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %, ki se razdeli na:

(2) Razpisni postopek za vinski alkohol za izključno uporabo v obliki bioetanola v sektorju za goriva v Skupnosti je treba organizirati v skladu s členom 92 Uredbe (ES) št. 1623/2000, da se zmanjšajo zaloge vinskega alkohola v Skupnosti in se zagotovi stalna dobava za podjetja, ki so odobrena v skladu s tem členom.

(a) serijo s številko 68/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(b) serijo s številko 69/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(3) Od 1. januarja 1999 in v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro ⁽⁴⁾ morajo biti ponudbene cene in varščine izražene v eurih in prav tako se morajo v eurih izvršiti plačila.

(c) serijo s številko 70/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(d) serijo s številko 71/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za vino –

(e) serijo s številko 72/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(f) serijo s številko 73/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(g) serijo s številko 74/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(h) serijo s številko 75/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

⁽¹⁾ UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2165/2005 (UL L 345, 28.12.2005, str. 1).

⁽²⁾ UL L 194, 31.7.2000, str. 45. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1221/2006 (UL L 221, 12.8.2006, str. 3).

⁽³⁾ UL L 84, 27.3.1987, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1493/1999.

⁽⁴⁾ UL L 349, 24.12.1998, str. 1.

(i) serijo s številko 76/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(j) serijo s številko 77/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(k) serijo s številko 78/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(l) serijo s številko 79/2006 ES količine 50 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(m) serijo s številko 80/2006 ES količine 53 380,74 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %;

(n) serijo s številko 81/2006 ES količine 40 000 hektolitrov alkohola pri 100 vol. %.

3. Lokacija in referenčni podatki kadi, ki sestavljajo serijo, volumen alkohola iz vsake kadi, delež alkohola in lastnosti alkohola so navedeni v Prilogi I k tej uredbi.

4. Samo podjetja, ki so odobrena v skladu s členom 92 Uredbe (ES) št. 1623/2000, lahko sodelujejo v razpisnem postopku.

Člen 2

Prodaja se izvaja v skladu z določbami iz členov 93, 94, 94b, 94c, 94d, 95 do 98, 100 in 101 Uredbe (ES) št. 1623/2000 in člena 2 Uredbe (ES) št. 2799/98.

Člen 3

1. Ponudbe morajo biti predložene intervencijskim agencijam iz Priloge II, ki imajo alkohol, in poslane na naslov teh agencij s priporočenim pismom.

2. Ponudbe morajo biti predložene v zapečateni dvojni ovojnici, notranja ovojnica mora imeti napis „Ponudba – razpis za uporabo bioetanola v Skupnosti, št. 7/2006 ES“, zunanja ovojnica mora biti naslovljena na zadevno intervencijsko agencijo.

3. Ponudbe morajo prispeti na zadevno intervencijsko agencijo najpozneje do 23. oktobra 2006 do 12. ure (po bruseljskem času).

Člen 4

1. Ponudbe bodo sprejemljive le, če bodo v skladu s členoma 94 in 97 Uredbe (ES) št. 1623/2000.

2. Ponudbi je treba priložiti:

(a) pri intervencijski agenciji, ki ima zadevni alkohol, dokaz o pologu varščine 4 EUR na hektoliter alkohola pri 100 vol. %;

(b) ime in naslov ponudnika, sklic na obvestilo o razpisu, predlagano ceno, izraženo v eurih na hektoliter alkohola pri 100 vol. %;

(c) obveznost ponudnika, da bo spoštoval vse določbe zadevnega razpisa;

(d) izjava ponudnika, s katero:

(i) se odpoveduje vsem reklamacijam glede kakovosti in lastnosti proizvoda, ki ga morebiti prejme;

(ii) sprejme, da je na voljo vsakemu nadzoru glede namembnega kraja in uporabe alkohola;

(iii) sprejme dokazno breme glede uporabe alkohola v skladu s pogoji iz zadevnega razpisa.

Člen 5

Sporočila iz člena 94a Uredbe (ES) št. 1623/2000, ki zadevajo razpisni postopek iz te uredbe, se posredujejo Komisiji na naslov iz Priloge III k tej uredbi.

Člen 6

Formalnosti glede jemanja vzorcev so določene v členu 98 Uredbe (ES) št. 1623/2000.

Intervencijska agencija zagotovi vse koristne podatke o lastnostih alkohola za prodajo.

Vsaka zainteresirana stranka lahko dobi, če se obrne na zadevno intervencijsko agencijo, vzorce alkohola za prodajo, ki jih odvzame predstavnik zadevne intervencijske agencije.

Člen 7

1. Intervencijske agencije držav članic, ki skladiščijo alkohol za prodajo, uvedejo ustrezen nadzor nad naravo alkohola ob končni uporabi. V ta namen:

(b) lahko začnejo z nadzorom vzorcev z analizo z jedrsko magnetno resonanco, da preverijo naravo alkohola ob končni uporabi.

2. Stroški nadzora iz odstavka 1 gredo v breme podjetij, katerim je alkohol prodan.

Člen 8

(a) se lahko smiselno zatečejo k določbam iz člena 102 Uredbe (ES) št. 1623/2000;

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. oktobra 2006

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA I

Država članica in št. serije	Lokacija	Število kadi	Količina v hektolitrh alkohola pri 100 vol. %	Sklic na Uredbo (ES) št. 1493/1999 (členi)	Vrsta alkohola
Španija Št. serije 68/2006 ES	Tarancón	A-9	24 574	27	surovi
		A-10	24 508	27	surovi
		B-8	918	27	surovi
	Skupaj		50 000		
Španija Št. serije 69/2006 ES	Tarancón	B-8	974	27	surovi
		B-9	24 720	27	surovi
		B-10	24 306	27	surovi
	Skupaj		50 000		
Španija Št. serije 70/2006 ES	Tarancón	B-8	5 740	27	surovi
		C-1	20 923	27	surovi
		C-2	23 337	27	surovi
	Skupaj		50 000		
Francija Št. serije 71/2006 ES	Viniflor — Longuefuye F-53200 Longuefuye	5	4 900	27	surovi
		14	22 500	27	surovi
		19	22 600	27	surovi
	Skupaj		50 000		
Francija Št. serije 72/2006 ES	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	4	47 400	27	surovi
		12B	2 600	28	surovi
	Skupaj		50 000		
Francija Št. serije 73/2006 ES	Viniflor — Port-la-Nouvelle Entrepôt d'alcool Av. Adolphe-Turrel, BP 62 F-11210 Port-la-Nouvelle	29	18 800	27	surovi
		12B	200	28	surovi
		12	9 200	27	surovi
		32	21 800	27	surovi
	Skupaj		50 000		

Država članica in št. serije	Lokacija	Število kadi	Količina v hektolitrih alkohola pri 100 vol. %	Sklic na Uredbo (ES) št. 1493/1999 (členi)	Vrsta alkohola
Francija Št. serije 74/2006 ES	Deulep Bld Chanzy F-30800 Saint-Gilles	603B	4 800	30	surovi
		603	4 250	27	surovi
		604	8 850	27	surovi
		606	6 230	27	surovi
		608	5 560	27	surovi
		608B	1 950	28	surovi
		607	7 020	27	surovi
		605	8 300	27	surovi
		605B	820	28	surovi
		607B	2 220	28	surovi
	Skupaj		50 000		
Italija Št. serije 75/2006 ES	Cipriani — Chizzola d'Ala (TN)	33A-28A-32A-17A-18A	9 000	27	surovi
	Dister — Faenza (RA)	123A-234A	8 600	27/30	surovi
	I.C.V. — Borgoricco (PD)	4A-5A	1 105,38	27/30	surovi
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	2A-8A	16 494,62	27	surovi
	Tampieri — Faenza (RA)	2A-10A-11A-12A-13A	2 200	27	surovi
	Villapana — Faenza (RA)	7A-9A	12 600	27	surovi
	Skupaj		50 000		
Italija Št. serije 76/2006 ES	Cavaro — Faenza (RA)	15A	21 000	27	surovi
	Deta — Barberino Val d'Elsa (FI)	7A	4 100	27	surovi
	Di Lorenzo — Ponte Valleceppi	21A-19A-18A	8 050	27	surovi
	Mazzari — S. Agata sul Santerno (RA)	2A-8A	16 850	27	surovi
	Skupaj		50 000		

Država članica in št. serije	Lokacija	Število kadi	Količina v hektolitrih alkohola pri 100 vol. %	Sklic na Uredbo (ES) št. 1493/1999 (členi)	Vrsta alkohola
Italija Št. serije 77/2006 ES	Bonollo — Anagni (FR)	15A-29A-40A-42A	38 500	27/30	surovi
	Di Lorenzo — Ponte Valleceppi	21A-19A-18A	7 900	27/30	surovi
	S.V.A. — Ortona (CH)	10A-11A-12A-13A-17A	3 600	27/30	surovi
	Skupaj		50 000		
Italija Št. serije 78/2006 ES	Balice Distil. — San Basilio Mottola (TA)	1A	3 750	27	surovi
	Balice S.n.c. — Valenzano (BA)	2A-3A-4A-5A-6A-7A-10A	15 500	27	surovi
	Cavaro — Carapelle (FG)	1C-6C	9 000	30	surovi
	D'Auria — Ortona (CH)	7A-8A-12A-40A-61A	10 700	27	surovi
	De Luca — Novoli (LE)	5A-6A	5 600	27	surovi
	Bertolino — Partinico (PA)	5A-6A-12A	5 450	30	surovi
	Skupaj		50 000		
Italija Št. serije 79/2006 ES	Bertolino — Partinico (PA)	5A-6A-12A	11 553,94	30	surovi
	Trapas — Petrosino (TP)	6A-11A-12A-21A	29 146,06	27/30	surovi
	S.V.M. — Sciacca (AG)	1A-2A-31A-44A	2 300	30	surovi
	GE.DIS. — Marsala (TP)	13B	7 000	30	surovi
	Skupaj		50 000		
Grčija Št. serije 80/2006 ES	ΟΙΝΟΠΟΙΗΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΜΕΣΣΗΝΙΑΣ ΠΥΡΓΟΣ ΤΡΙΦΥΛΙΑΣ (Oinopoiitikos Sinetairismos Messinias)	76	454,96	30	surovi
		77	432,94	30	surovi
		85	1 782,89	30	surovi
		86	1 684,51	30	surovi
		87	1 756,59	30	surovi
		88	1 753,86	30	surovi
		95	873,44	30	surovi
		75	444,79	30	surovi
		28	904,89	30	surovi
		80	463,46	30	surovi
		73	387,14	30	surovi
		78	27,72	30	surovi
		15	1 747,04	30	surovi
		16	1 713,67	30	surovi
		26	853,18	30	surovi
		74	427,35	30	surovi
		17	1 743,76	30	surovi
		94	887,65	30	surovi
		84	1 786,52	30	surovi

Država članica in št. serije	Lokacija	Število kadi	Količina v hektolitrih alkohola pri 100 vol. %	Sklic na Uredbo (ES) št. 1493/1999 (členi)	Vrsta alkohola
		79	439,47	30	surovi
		93	908,63	30	surovi
		83	1 795,78	30	surovi
		82	1 758,86	30	surovi
		12	1 800,87	30	surovi
		11	1 744,16	30	surovi
		18	1 707,83	30	surovi
		13	1 788,73	30	surovi
		96	827,49	30	surovi
		81	1 805,07	30	surovi
		14	1 800,04	30	surovi
		97	915,07	30	surovi
		92	908,96	30	surovi
		99	911,94	30	surovi
		25	905,06	30	surovi
		108	432,18	30	surovi
		107	432,77	30	surovi
		105	448,22	30	surovi
		106	441,22	30	surovi
		27	897,73	30	surovi
		29	579,19	30	surovi
		30	667,69	30	surovi
		19	901,65	27	surovi
		20	892,07	27	surovi
		21	900,28	27	surovi
		22	899,54	27	surovi
		23	882,32	27	surovi
		24	653,58	27	surovi
		89	847,09	27	surovi
		90	880,83	27	surovi
		91	856,22	27	surovi
		98	878,23	27	surovi
		100	745,61	27	surovi
	Skupaj		53 380,74		

Država članica in št. serije	Lokacija	Število kadi	Količina v hektolitrih alkohola pri 100 vol. %	Sklic na Uredbo (ES) št. 1493/1999 (členi)	Vrsta alkohola
Portugalska	AVEIRO	S 201	31 999,080	27	surovi
Št. serije 81/2006 ES	S. João da Pesqueira	Inox 12	8 000,920	27	surovi
	Skupaj		40 000		

PRILOGA II

Intervencijske agencije, ki imajo alkohol, navedene v členu 3

Viniflor — Libourne	Délégation nationale, 17 avenue de la Ballastière, BP 231, F-33505 Libourne Cedex [Tél. (33-5) 57 55 20 00; télex 57 20 25; fax (33) 557 55 20 59]
FEGA	Beneficencia, 8, E-28004 Madrid [Tél. (34-91) 347 64 66; fax (34-91) 347 64 65]
AGEA	Via Torino, 45, I-00184 Rome [Tél. (39) 06 49 49 97 14; fax (39) 06 49 49 97 61]
O.Π.E.K.E.Π.E.	Αχαρνών (Acharnon) 241, 10446 Athènes, Grèce (Tél. 210 212 4799; fax 210 212 4791)
IVV — Instituto da Vinha e do Vinho	R. Mouzinho da Silveira, 5, P-1250-165 Lisboa [Tél. (351) 21 350 67 00, fax (351) 21 356 12 25]

PRILOGA III

Naslov iz člena 5

Commission européenne

Direction générale de l'agriculture et du développement rural, unité D-2

B-1049 Bruxelles

Faks: (32-2) 292 17 75

Elektronski naslov: agri-market-tenders@cec.eu.int
